

Makron-Eingabe

Das Makron ist leider nicht auf dem deutschen oder japanischen Tastaturlayout vorhanden, so dass man sich anderweitig behelfen muss. Diese Seite zeigt einige Möglichkeiten.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht der wichtigsten Varianten.

Großbuchstaben			Kleinbuchstaben		
Buchstabe	Code	Unicode	Buchstabe	Code	Unicode
	Ā	U+0100		ā	U+0101
	Ē	U+0112		ē	U+0113
	Ī	U+012A		ī	U+012B
	Ō	U+014C		ō	U+014D
	Ū	U+016A		ū	U+016B

Latex

In Latex ist die Eingabe wie folgt möglich:

```
\={A}
```

für

Linux

Mittels Compose-Taste

Man kann eine Taste als `Compose`-Taste konfigurieren. Diese Taste ermöglicht dann die einfache Eingabe von Sonderzeichen, insbesondere mit Makron.

- Bsp: `Compose`, - (Minus), gewünschter Vokal (a, i, u, e, o)

Gnome

Gnome unterstützt die direkte Eingabe von Unicode durch die Tastenkombination `Strg + Shift + U` bzw. `Ctrl + Shift + U` gefolgt vom gewünschten Unicode-Codepunkt. Die mit + verbundenen Tasten müssen gleichzeitig gedrückt werden.

- Bsp: `Strg + Shift + U, 100` liefert

Windows IME

Im Input Method Editor von Microsoft Windows® kann der Benutzer ein eigenes Wörterbuch führen und dort neue Wörter einfügen, die er dann mittels IME direkt mit Eingabe der unkonvertierten Lesung aus der Kandidatenliste als Varianten mit Makron übergeben kann.

Vorbereitungen

In der Eingabegebietsschemaleiste *Japanisch* auswählen (ggf. noch mittels Rechtsklick *Show additional icons on the task bar/Zusätzliche Symbole auf der Taskleiste anzeigen*/klicken), dann bei *Tools*/ das Untermenü *Add Word or Entry*// wählen.

Der Dialog um ein Wort hinzuzufügen.

Add Word or Entry

Add Word | Add Entries

Word

Reading:
[]

Display:
[]

Part of Speech:
名詞(Noun) ▼

User Comments:
[]

Register and Send <<

Please send your registered word

Microsoft aims to improve the quality of this product by performing statistical analysis of anonymously submitted words collected from our customers.

If you select the "Register and Send" checkbox and then click the "Add" button, information about the registered word and Microsoft IME will be sent to Microsoft in parallel with the word registration process. If you don't select the checkbox, no data will be sent.

The data to be sent to Microsoft includes: reading, display, part of speech and user's comments for the registered word, Microsoft IME version, dictionary version.

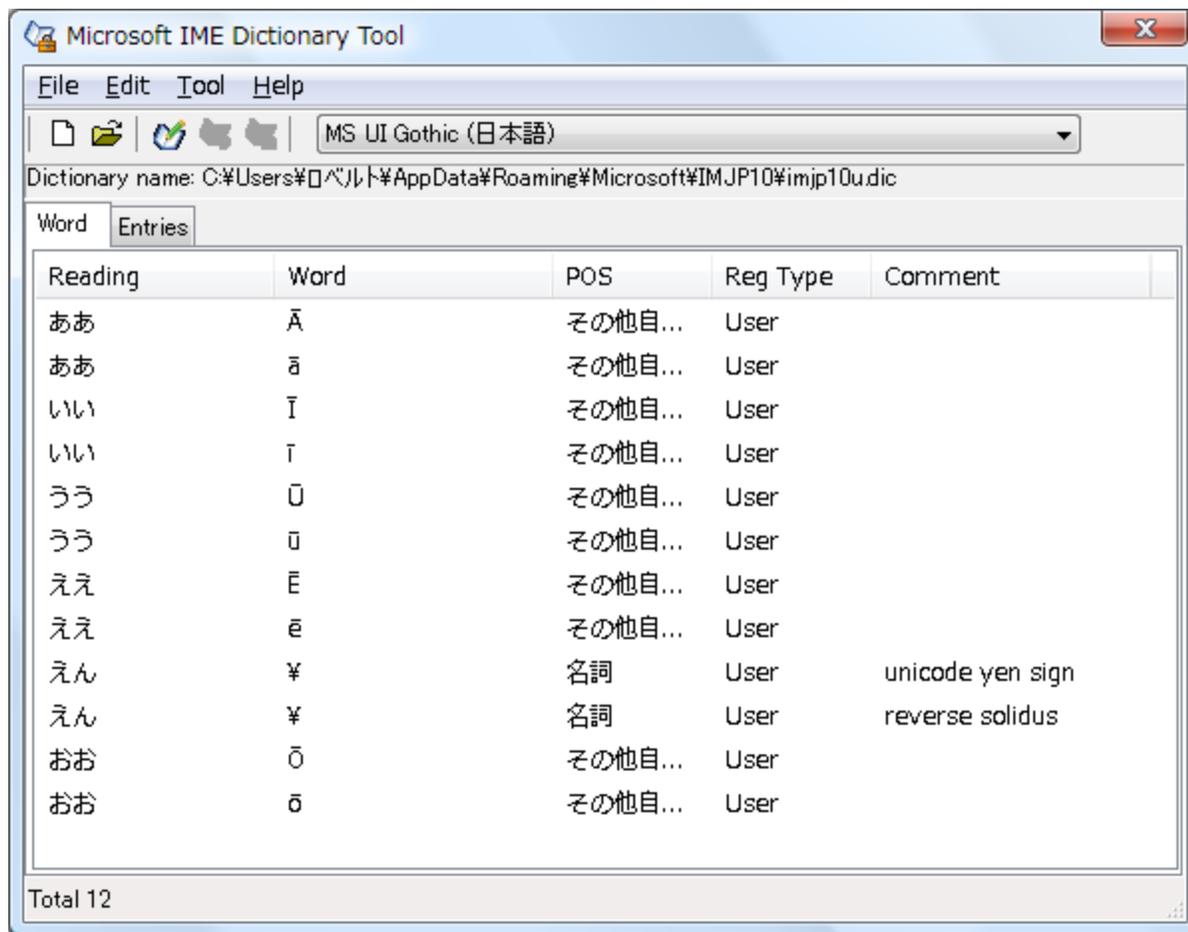
[Read our Data Collection Policy](#)

Add | Close | Dictionary Tool

Im sich nun öffnenden Dialog bei *Reading*/ das gewünschte Wort zur Konvertierung eingeben, beispielsweise "", dann bei *Display*/ das gewünschte Zeichen eingeben, um das Beispiel weiter zu führen hier "". Zu guter Letzt (optional) bei *Part of Speech*/ die gewünschte Wortart eintragen.

Doppelte Belegungen für dieselben Lesungen sind möglich.

Das fertige Benutzerwörterbuch.



Vergleich

Hier ein im Vorher-Nachher-Vergleich.

Unmodifizierte Kandidatenliste für .

おお

- 1 大
- 2 おお
- 3 オオ
- 4 〇 [半]ローマ字(オー)[小]
- 5 〇 [半]ローマ字(オー)[大]
- 6 〇 [全]ローマ字(オー)[小]
- 7 〇 [全]ローマ字(オー)[大]

Modifizierte Kandidatenliste für mit hinzugefügten Einträgen.

おお

1	o	環境依存文字(unicode)
2	ō	環境依存文字(unicode)
3	大	
4	おお	
5	オオ	
6	o	[半]ローマ字(オー)[小]
7	O	[半]ローマ字(オー)[大]
8	o	[全]ローマ字(オー)[小]
9	O	[全]ローマ字(オー)[大]

Weiteres

Ebenfalls kann dieses Wörterbuch, wie im Wörterbuch-Screenshot weiter oben verdeutlicht, ebenfalls dazu benutzt werden, um die Unicode-Werte für das Yen-Zeichen ¥ und den reverse solidus/backslash \ in die Kompositionsliste einzufügen.

Das ist insbesondere sinnvoll, wenn Texte überall gleich aussehen sollen, da die normale Einstellung des IME zwar ein Zeichen liefert, das auf japanischen Systemen wie ein Yen-Zeichen aussieht, in Wahrheit aber ein reverse solidus ist und so bei jedem nicht-japanischen PC als solcher auch angezeigt wird.

Windows (alle Programme)

Die Varianten mit Makron können auch alle mit Hilfe der **Alt**-Taste und des Nummernblocks eingegeben werden. Jedoch nicht auf Laptoptastaturen, deren Nummernblock auf alphanumerischen Tasten liegt und nur über die Funktionstaste (**F₁₁**) zu erreichen ist.

Es wird ein Eingriff in die Registrierdatenbank (Registry) benötigt um das Vorgehen einmalig freizuschalten. Dazu einfach in einem Registrierungs-Editor im Schlüssel *HKCU\Control Panel\Input Method* eine neue Zeichenfolge (REG_SZ) mit dem Namen "EnableHexNumpad" anlegen und dieser den Wert "1" zuweisen. Einmalig Computer neustarten, um die Änderungen zu übernehmen.

Dann einfach **Alt** + [(Numblock +), Unicode-Codepunkt] eingeben, also **Alt** gedrückt halten, dann nacheinander erst (Numblock +), dann Unicode-Codepunkt.

- Bsp: **Alt** + [(Numblock +), 0100] liefert

Achtung! Diese Eingabeweise funktioniert nicht in Programmen, wo diese Tastenkombinationen, also **Alt** + (Numblock +) bzw. **Alt** + A, B, C, D, oder 0 bis 9, anderweitig belegt sind!

Mac OS X

Das Tastaturlayout *U.S. Extended* ermöglicht die Komposition verschiedener Diakritika mit anderen Buchstaben. Wenn dieses Layout aktiviert ist, können durch Eingabe von + a, gewünschter Vokal, Varianten mit Makron eingegeben werden.

- Bsp.: + a, A liefert

Lion

Seit Lion ist es möglich, durch verlängertes Drücken des gewünschten Vokals eine Auswahlbox mit verschiedenen Varianten zu erhalten.

